



Igelhotel

37 × 30,5 × 53 cm



© **Igelhotel** | Labyrinth-Eingang zum Schutz vor Eindringlingen | ganzjähriger Unterschlupf im Garten | Dach von oben zu öffnen | Dach mit Dachpappe | Kiefernholz, lasiert
Igel halten im Winter einen Winterschlaf. Da Igel in der vom Menschen gestalteten Umwelt häufig keinen passenden Unterschlupf finden, sind sie gefährdet. Das Igelhotel bietet den unter Naturschutz stehenden Tieren ein sicheres Heim. Der optimale Standort ist ein geschützter Platz im Garten unter heimischen Hecken oder Sträuchern. Eine feste Unterlage erleichtert die Reinigung im Sommer. Decken Sie das Dach zusätzlich mit einer dicken Schicht Laub und Schnittgut zu. Während der Winterzeit sollten die Igel nicht gestört werden.

EN **Hedgehog Hotel** | labyrinth entrance to protect against intruders | year-round shelter in the garden | roof opens from above | roof with roofing paper | pine, glazed
In winter hedgehogs hibernate. Hedgehogs are endangered, as they often do not find adequate shelter in an environment shaped by humans. The hedgehog hotel offers a secure home for the protected species. The best place for it is a sheltered area in the garden under native hedges or bushes. A firm surface makes the summer cleaning easier. Cover the roof with a thick layer of leaves or garden clippings as well. During their time of hibernation in winter, hedgehogs should not be disturbed.

FR **Hôtel pour hérisson** | une entrée en labyrinthe pour se protéger des intrus | un abri toute l'année dans le jardin | toit ouvrant par le haut | toit en carton bitumé avec revêtement minéral | en pin verni
Ils hibernent en hiver. Les hérissons sont en danger, car ils manquent d'abris adaptés dans l'environnement construit par les humains. L'hôtel pour hérissons apporte un lieu sûr aux espèces protégées. Le meilleur endroit pour lui est une espace dans le jardin sous de jeunes haies ou des buissons. Une surface dure rend le nettoyage d'été plus facile. Recouvrir le toit d'une bonne épaisseur de feuilles ou de déchets végétaux. Durant l'hibernation, il ne faut jamais déranger les hérissons.

NL **Egelhotel** | labyrint-ingang als bescherming tegen indringers | het hele jaar door onderdak in de tuin | dak van bovenaf te openen | dak met asfaltpapier | grenen-hout, gebeitst

In de winter houden egels een winterslaap. Egels worden met uitsterven bedreigd, omdat ze in een door mensen gevormde omgeving vaak niet voldoende beschutting vinden. Het egelhotel biedt een veilig onderkomen voor de beschermde diersoort. De beste plaats daarvoor is een beschutte plek in de tuin onder inheemse heggen of struiken. Een stevige ondergrond maakt het schoonmaken in de zomer gemakkelijker. Bedek het dak ook met een dikke laag bladeren of tuinafval. Tijdens hun winterslaap mogen egels niet gestoord worden.

IT **Rifugio per riccio** | entrata a labirinto per proteggere il riccio da eventuali intrusi | un rifugio nel giardino per tutto l'anno | il tetto si apre dall'alto | tetto con carta catramata per coperture | in pino verniciato | info smaltimento: www.trixieitalia.it
In inverno, invece, vanno in letargo. E' proprio in questo periodo però che sono in pericolo in quanto spesso non trovano un riparo adeguato in un ambiente ormai troppo industrializzato. Il nostro rifugio offre proprio ad hoc una casa sicura per queste specie protette. Il posto migliore per posizionarlo è una zona riparata nel giardino, sotto le siepi autoctone o sotto i cespugli. Inoltre, una superficie stabile ne rende più facile la pulizia in estate. E' buona abitudine coprire il tetto con uno spesso strato di foglie oppure erba tagliata. E' importante che i ricci, durante il periodo di letargo invernale, non vengano disturbati.

SV **Igelkottshotell** | labyrintformad ingång för att skydda mot inkräktare | året-runt skydd i trädgården | öppningsbart tak | tak med takpapp | laserad furu
På vintern går igelkottar i dvala. Igelkottar är utrotningshotade, eftersom de ofta inte har tillräckligt med skydd i en miljö som formats av människan. Igelkottshotellet erbjuder ett säkert hem för den skyddade arten. Den bästa platsen för det är ett skyddat område i trädgården under inhemska häckar eller buskar. En fast yta gör sommarrengöringen lättare. Täck även taket med ett tjockt lager löv eller trädgårdsavklipp. Under sin vinterdvala bör igelkottar inte störas.

ES **Hotel Erizo** | entrada especial en laberinto para proteger contra intrusos | refugio en el jardín durante todo el año | el techo puede abrirse desde arriba | techo con superficie asfáltica | madera de pino, barnizada
En invierno, los erizos hibernan. Los erizos están en peligro de extinción, ya que a menudo no encuentran un refugio adecuado en un entorno moldeado por el ser humano. El hotel para erizos ofrece un hogar seguro para esta especie protegida. El mejor lugar para ello es una zona resguardada en el jardín bajo setos o arbustos

autóctonos. Una superficie firme facilita la limpieza en verano. Cubra también el techo con una gruesa capa de hojas o recortes de jardín. Durante su época de hibernación en invierno, no se debe molestar a los erizos.

RU **Домик для ежей** | вход-лабиринт защищает от непрошенных гостей | для круглогодичного использования | крыша открывается сверху | крыша покрыта пергамином | сосна с защитной пропиткой
Зимой ежи впадают в спячку. Ежи находятся под угрозой исчезновения, так как часто не находят адекватного убежища в среде, сформированной человеком. Гостиница для ежей предлагает надёжный дом для сохранности вида. Лучшее место для него - защищённый участок в саду под живой изгородью или кустарником. Прочная поверхность облегчает летнюю уборку. Укройте крышу толстым слоем листьев или садовой травы. Во время зимней спячки ежей не следует беспокоить.

PT **Hotel para Ouriços** | entrada em labirinto para proteger contra intrusos | abrigo durante todo o ano, no jardim | telhado abre por cima | telhado com cobertura impermeável, à base de tela asfáltica | pinho tratado
No inverno os ouriços hibernam. Os ouriços estão em perigo, pois muitas vezes não encontram abrigo adequado num ambiente moldado pelos humanos. O hotel para ouriços oferece uma casa segura para a espécie protegida. O melhor local para colocar o hotel é numa área abrigada no jardim debaixo de sebes ou arbustos nativos. Uma superfície firme tornará a limpeza de verão mais fácil. Cobrir o telhado com uma camada espessa de folhas ou outra vegetação. Durante o tempo de hibernação no inverno, os ouriços não devem ser perturbados.

PL **Hotel dla jeża** | labirynt na wejściu chroni przed intruzami | całoroczne schronienie w ogrodzie | dach otwierany od góry | dach pokryty papą | lakierowane drewno sosnowe
W zimie jeże hibernują. Znalezienie odpowiedniego schronienia w środowisku ukształtowanym przez człowieka jest jednak dla nich bardzo trudne. Hotel dla jeży oferuje bezpieczny dom dla tego gatunku chronionego. Najlepszym do ustawienia go miejscem jest osłonięty teren w ogrodzie pod żywopłotami lub krzewami. Twarda powierzchnia ułatwia czyszczenie latem. Pokryj dach grubą warstwą liści lub ścińków ogrodowych. W okresie hibernacji w zimie jeże nie powinny być niepokojone.

CS **Hotel pro ježky** | bludiškový vstup k ochraně proti vetřelcům | celoroční zahradní přístřešek | střecha se otvírá shora | střecha s lepenkou s minerálním povrchem | borovice, leštěná
V zimě se ježci ukládají k zimnímu spánku. Ohrožení jsou ježci, kteří v prostředí utvářeném člověkem často nenacházejí odpovídající úkryt. Hotel pro ježky nabízí chráněným druhům bezpečný domov. Nejlepším místem je pro ně chráněné místo na zahradě pod původními živými ploty nebo keři. Pevný povrch usnadňuje letní úklid. Střechu zakryjte také silnou vrstvou listů nebo zahradními štěpkami. Během zimního zimního spánku by ježci neměli být rušeni.

DA **Pindsvin hotel** | labyrintindgang til beskyttelse mod ubudne gæster | hi i haven hele året rundt | tag kan åbnes foroven | tag med tagpap | fyrretræ, laseret
Om vinteren går pindsvin i dval. Pindsvin er truede, da de ofte ikke finder tilstrækkelig ly i et miljø formet af mennesker. Pindsvinhotellet tilbyder et sikkert hjem for de beskyttede arter. Det bedste sted til det er et beskyttet område i haven under hjemmehørende hække eller buske. En fast overflade gør sommerrengøringen nemmere. Dæk også taget med et tykt lag blade eller haveafklip. I deres dvaletid om vinteren bør pindsvin ikke forstyrres.

SK **Hotel pre ježkov** | labyrintový vchod na ochranu pred votrelcami | celoročný prístrešok v záhrade | strechu je možné otvárať zhora | strecha so strešnou lepenkou | z borovicového dreva, lazúrované
V zime sa ježkovia ukládajú na zimný spánok. Ježkovia sú ohrození, pretože v prostredí, ktoré formuje človek, často nenachádzajú vhodný úkryt. Hotel pre ježkov ponúka chránenému druhu bezpečný domov. Najlepším miestom pre ňu je chránené miesto v záhrade pod pôvodným živým plotom alebo kríkmi. Pevný povrch uľahčuje letné čistenie. Strechu tiež pokryte hrubou vrstvou listia alebo záhradných odrezkov. Ježkovia by nemali byť počas zimného spánku vyrušovaní.

UK **Будиночок для їжаків** | лабіринтовий вхід для захисту від зловмисників | цілорічне укриття в саду | Дах відчиняти згори | Дах із бітумною покрівлею | сосна, шпонована
Узимку їжаки впадають у сплячку. Їжаки знаходяться під загрозою зникнення, оскільки вони часто не знаходять належного притулку в середовищі, сформованому людиною. Будиночок для їжаків пропонує безпечний дім для цього виду тварин, які перебувають під охороною. Найкраще місце для нього — це захищена ділянка в саду під живою огорожею або кущами. Міцна поверхня полегшує літнє прибирання. Покрийте дах товстим шаром листя або садових обрізків. Під час зимової сплячки їжаків не слід турбувати.

HU **Sünhotel** | labirintus bejárat a betolakodók elleni védelem érdekében | egész évben menedéket nyújt a kertben | a tető felülről nyitható | tető tetőfedő lemezzel | erdeifenyő, mázolt
Télen a sünök téli álmot alszanak. A sünök veszélyeztetettek, mivel gyakran nem találhatnak megfelelő menedéket az ember által kialakított környezetben. A sünhotel biztonságos otthont nyújt a védett fajnak. A legjobb hely számukra egy védett terület a kertben, az őshonos sövények vagy bokrok alatt. A szilárd felület megkönnyíti a nyári takarítást. Fedje be a tetőt vastag levéltakaróval vagy kerti nyese-dékkal. A téli álmuk alatt a sünöket nem szabad zavarni.

TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32 · 24963 Tarp
GERMANY · www.trixie.de
kontakt@trixie.de

TRIXIE UK Pet Products Ltd.
Unit 7, Deer Park Road, Moulton
Park, Northampton NN3 6RZ,
kontakt@trixie.de



Made in China 87980

